

重慶の日

重慶日 / チョンチン・リイ

平成 24 年 [2012 年] **10 月 21 日 [日] 13:00~15:30**

(※重慶市&中国紹介展のみ 10:30 開場)

場所：広島市留学生会館 2 階 [広島市南区西荒神町 1-1]

広島市には、海外に 6 つの姉妹・友好都市があります。市民の皆さんにこれらの都市を身近に感じて、交流の意味をより深く理解してもらおうと、平成 13 年に「姉妹・友好都市の日」を制定し、10 月 23 日を中国「重慶の日」と決めました。これを記念して、今年も記念イベントを開催します。是非お気軽にご参加ください!

[研修室 1・2]

★ 重慶市&中国紹介展【10:30 開場】

- ◆ 重慶市との交流の歴史、中国の魅力を紹介
- ◆ 重慶特産品、書芸交流展 (協力：天馬商事・広島国際書芸交流会)
- ◆ 重慶市から贈られた貴重な菊の展示 (協力：広島市植物公園)

入場無料・申込不要

[ホワイエ]

★ 中国グルメの試食【13:00~13:30】※先着順

[ホール]

★ セレモニー、中国・重慶市の紹介【13:30~14:10】

★ 記念コンサート【14:10~】

- ◆ 古箏の演奏 (出演：戴 茜 (ダイ・チェン))
- ◆ 中国民族舞踊の披露 (出演：三浦 琉璃 他)
- ◆ 太極拳の表演 (出演：日中友好協会広島支部)

★ 中国の工芸品等が当たるお楽しみ抽選会

主催／重慶の日実行委員会

[日本中国友好協会広島支部、姉妹都市クラブ、広島文化学園大学、広島市、(公財)広島平和文化センター]

後援／中華人民共和国駐大阪総領事館、広島県、広島県日中親善協会

お問い合わせ先／(公財)広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

TEL (082) 242-8879 FAX (082) 242-7452

E-mail internat@pcf.city.hiroshima.jp



ダイ チェン
戴 茜 (古箏)



2012
日中国交友好年
新たな出会い、心の絆

協賛事業

「重慶の日」の記念イベントを盛り上げるため、今年もたくさんの企業の皆様に協賛していただいています！

店名	内容
中国料理 龍鳳(りゅうほう) リーガロイヤルホテル広島 6F 中区基町6-78 TEL(082) 228-5953	チラシをご提示いただくと、胡麻団子と花茶をサービス！ 営業時間：ランチ 11:30~14:30 (L.O14:00)、ディナー 17:30~21:00 期 間：平成24年10月15日(月)~28日(日)
中国料理 李芳(りほう) グランドプリンスホテル広島 21F 南区元宇品町23-1 TEL (082)256-1111	チラシ持参の方、5%OFF! ※他割引・優待等併用不可 営業時間：平 日 ランチ 12:00~15:00 (L.O14:30) ディナー 17:30~21:30 (L.O21:00) 土休日 11:30~21:30 (L.O21:00) 期 間：平成24年10月16日(火)~21日(日)
海鮮薬膳中華 トンフォン ひろしま国際ホテル 1F 中区立町3-13 TEL(082) 240-0558	チラシ持参の方、10%OFF ※他割引・優待券併用不可 ランチ 800円~ ディナー 3,150円~(コース) 税込・サ別、2名様より 営業時間：ランチ 11:00~14:00、ディナー 17:30~21:00 期 間：平成24年10月14日(日)~28日(日)
四川飯店/スーツァンレストラン 陳 アーバンビューグランドタワー 2F 中区上八丁堀4-1 TEL(082) 511-8841	チラシ持参の方、グループ全員にソフトドリンク1杯サービス! 営業時間：ランチ 11:30~15:00 (L.O14:30) ディナー 17:00~22:00 (L.O21:00) 期 間：平成24年10月14日(日)~28日(日)
中国料理 煌蘭苑(こうらんえん) ホテルグランヴィア広島 南区松原町1-5 TEL (082)262-1165	チラシ持参の方、15%OFF! ※他割引・優待等併用不可 ランチ 1,500円、2,000円、3,000円~(コース) ディナー 5,000円~(コース) 営業時間：ランチ 11:30~15:00 (L.O14:30) ディナー 17:00~21:30 (L.O21:00) 期 間：平成24年10月14日(日)~28日(日)
天馬商事・広島国際書芸交流会 南区宇品東二丁目3-16-207 TEL(082) 255-0252	『重慶特産品、工芸品、書芸交流展』を開催 お楽しみ抽選会の景品を提供
オタフクソース株式会社 西区商工センター七丁目4-27 TEL(082)277-7111(代)	試食用『汁なし坦々麺のたれ』を提供

会場案内



駐車場(有料)は限りが
ありますので、公共交通
機関をご利用ください。

- JR利用
「JR広島駅」から東へ 徒歩約5分
- 電車利用
「猿猴橋町」電停から東へ 徒歩約3分
- バス利用
「荒神町」バス停から西へ 徒歩約2分
(広島電鉄・広島バス・JRバス・芸陽バス)

